

today 24 25 26

Sanavis Sanavis



Neue Firmengruppe präsentiert sich gemeinsam auf der IDS.
New company group jointly present themselves at IDS.

» Seite 4 » page 4

Gysi Preis Gysi Prize



Sieger des VDZI-Nachwuchswettbewerbes ausgezeichnet.
VDZI honours the winners of Young Talent Competition.

» Seite 6 » page 6

Interview Interview



Dirk Prieue über die Mikroskope von Carl Zeiss Meditec.
Dirk Prieue, Carl Zeiss Meditec, talks microscopes.

» Seite 14 » page 14

Sirona präsentiert Neues für Praxis und Labor *Sirona's latest products for practice and laboratory*

Neues Innovationszentrum in Deutschland eingeweiht
New innovation centre opened in Germany

■ Sirona versorgt seit mehr als 130 Jahren die Dentalbranche mit Schlüsseltechnologien in den Bereichen CAD/CAM, digitale bildgebende Systeme, Behandlungseinheiten, Instrumente und Hygiene. Was es während der IDS Neues bei Sirona gibt, verrieten Mitarbeiter des Unternehmens auf einer Fachpressekonferenz am Mittwochabend.



• Sirona Geschäftsführer Jost Fischer.
• Jost Fischer, CEO Sirona.

Zu Beginn erklärte Jost Fischer, CEO und Chairman von Sirona, dass das Unternehmen in den letzten sechs Jahren für Forschung und Entwicklung mehr als 250 Millionen US-Dollar ausgegeben habe. Eine Investition, die sich scheinbar gelohnt hat – allein im Jahr 2010 konnte Sirona einen Umsatz von 770 Millionen US-Dollar verzeichnen.

nen. Sichtlich stolz zeigte sich Jost Fischer auch über das neue Innovationszentrum, das im Vorfeld der IDS am Standort Bensheim eingeweiht wurde.

■ For more than 130 years, Sirona has been supplying the dental industry with key technologies in the fields of CAD/CAM, digital imaging systems, treatment units, instruments and hygiene. On Wednesday evening, Sirona representatives revealed the company's new products.

Jost Fischer, CEO and chairman of Sirona, explained that the company had invested more than US \$ 250 million in research and development over the last six years. An investment that has apparently been worth it because in 2010 alone, Sirona recorded a turnover of US \$ 770 million. Fischer expressed his pride in the new innovation

today » Seite 2

today » page 2

3M ESPE will mit Qualität begeistern *3M ESPE seeks to inspire with quality*

In Halle 4.2, Stand L010 können IDS Besucher Abformung neu entdecken
IDS visitors can rediscover impression taking in hall 4.2 at booth L010

■ Die 3M ESPE entwickelt, produziert und vertreibt mehr als 2.000 Dentalprodukte für die moderne Zahnheilkunde. Auch im Jahr 2011 will das Unternehmen mit neuen und weiterentwickelten Produkten seine Innovationskraft unter Beweis stellen.



• Dr. Roland Richter • Dr Roland Richter

Der Lava Chairside Oral Scanner C.O.S., den 3M ESPE zur IDS 2009 in Europa erstmals vorstellte, gewähr-

■ 3M ESPE develops, produces and sells more than 2,000 dental products for modern dentistry. In 2011, the company also wishes to prove its innovative powers with more new products.

The Lava Chairside Oral Scanner C.O.S., which 3M ESPE presented in Europe for the first time at the IDS 2009, guarantees recordings with the greatest attention to detail. At this year's meeting, the company announced that it was cooperating with Straumann in order to develop an optimized implant workflow. This combines the Lava Chairside Oral Scanner C.O.S. with the platform of Straumann CARES Digital Solutions. Both companies used Dental Wings Open Software (DWOS) as a basis.

today » Seite 2

AD

straumann
BESUCHEN SIE UNS AUF DER IDS
STAND: G-080/K-089 / HALLE: 4.2

today » page 2

People of today



• Bernd Bühner, Chairman of EMS, Switzerland.

EMS is once again presenting many new innovations at this year's IDS. The launch of our Piezon V-CLASS, the latest-generation of scaling instruments, for example, is one our customers are responding to extremely positively.

SHOFU
Halle / Hall: 4.1
Gang / Aisle: A / B
Stand / Booth: 40/49

Zahnärztliches Speziallicht
Kostenlos
Alles was Sie zum Thema Licht wissen müssen!
Halle 11.1 C30/D31
degré K

PEOPLE HAVE PRIORITY
W&H

Gewinnen Sie neue Perspektiven:
Gewinnen Sie neue W&H LED+ Instrumente!

Jetzt zu W&H in Halle 10.1, Gang C10-D11 kommen und mit ein wenig Glück eines der exklusiven W&H LED+ Instrumente gewinnen! Nähere Infos: Direkt am Stand.